



Руководство по эксплуатации / Гарантия
Пайдалану жөніндегі нұсқау / Кепілдік
Інструкция з експлуатації / Гарантія
Manual instruction / Guarantee



PWK2022CL

Чайник электрический
Электр шәйнек
Чайник електричний
Electric kettle

**Чайник электрический
POLARIS
Модель PWK 2022CL**

Инструкция по эксплуатации

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочтайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Оглавление

Общие указания по безопасности	2
Специальные указания по безопасности данного прибора	3
Сфера использования	4
Описание прибора	4
Комплектация	5
Подготовка к работе и использование	5
Чистка и уход	5
Технические характеристики	6
Информация о сертификации	7
Гарантийное обязательство	8

Общие указания по безопасности

- Используйте прибор только по назначению.
- Перед вводом прибора в эксплуатацию внимательно прочтайте данную инструкцию.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Прибор и подставка с сетевым шнуром должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие высоких температур, прямых солнечных лучей и влаги.
- Не оставляйте работающий прибор без надзора! Если Вы больше не пользуетесь прибором, всегда выключайте его.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.

- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- При использовании удлинителя, убедитесь, что он заземлен.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что переключатель находится в положении «ВЫКЛ».
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от ударов об острые углы. По окончании эксплуатации, при чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

Специальные указания по безопасности данного прибора

- Используйте чайник только для нагрева воды. Никогда не заполняйте чайник другими жидкостями.
- **Никогда не включайте чайник без воды.**
Внимание! Ваш чайник оснащен системой защиты от включения без воды и системой защиты от перегрева. Если в чайнике нет или мало воды, он автоматически выключится. Если это произошло, необходимо подождать минимум полчаса, чтобы чайник остыл, после чего можно заливать воду.
- Для заполнения берите только холодную питьевую воду.
- Не ставьте чайник около стен, в углу помещения, под нависающими панелями или кухонными шкафами.
- Устанавливайте чайник только на термоустойчивые, сухие и ровные поверхности.
- Не заполняйте чайник выше отметки **max** и ниже отметки 0.5 литра. Если чайник переполнен, то при кипении вода будет выплескиваться из носика.
- Свисающие шнурсы могут быть причиной несчастных случаев, особенно, если за шнур потянули дети. Рекомендуется ставить чайник на рабочей поверхности как можно дальше от края стола/рабочей поверхности.
- Никогда не используйте чайник без крышки и следите за тем, чтобы крышка была плотно закрыта во время нагревания.
- Никогда не наливайте воду в чайник, когда он находится на подставке.
- Никогда не оставляйте прибор без внимания во время работы.
- Не прикасайтесь к корпусу чайника (так как после включения он нагревается), а также не

держите руки над паром, выходящим из-под крышки. Берите чайник только за ручку.

- Выливайте воду из чайника постепенно. Помните, что внутри находится кипяток.
- Не используйте прибор, если чайник, подставка питания, провод или вилка повреждены.
- Не ставьте чайник рядом с источником тепла (так как корпус прибора может быть поврежден).
- Следите за тем, чтобы вода не попадала на электрические соединения на подставке питания, проводе, вилке или переключателе.
- Подставка питания может быть использована только с чайником POLARIS данной модели, так же как чайник можно использовать только на подставке, входящей в комплект.
- В момент постановки чайника на подставку кнопка включения должна находиться в положении ВЫКЛ.

Сфера использования

Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данной Инструкцией. Прибор не предназначен для промышленного использования.

Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

Описание прибора



1. Крышка

2. Кнопка открывания/закрывания крышки

3. Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ

4. Шкала уровня воды

5. Ручка

6. Корпус

7. Подставка

8. Фильтр

9.

Внимание! Данный чайник оснащен уникальной функцией изменяющейся многоцветной подсветки.

В процессе нагревания подсветка чайника постепенно меняется в зависимости от температуры воды. Таким образом, по цвету подсветки вы можете определить примерную температуру воды:

голубая подсветка - 0-25°C, синяя подсветка - 25-60°C, сиреневая подсветка - 60-78°C, красная подсветка - 78-100°C.

При отключении чайника после закипания или установке на базу подсветка чайника переливается разными цветами в течение 20 минут.

Комплектация

1. Прибор
2. Подставка
3. Инструкция пользователя
4. Список сервисных центров
5. Гарантийный талон

Подготовка к работе и использование

- Удалите все упаковочные материалы снаружи и изнутри. Снимите с корпуса прибора все наклейки.
- Установите подставку на ровную поверхность.
- Несколько раз ополосните емкость для нагревания холодной водой.
- Заполните чайник требуемым количеством воды.
- Установите чайник на подставку. Вставьте вилку в розетку. Включите чайник при помощи переключателя «ВКЛ./ВЫКЛ.» Загорится индикаторная лампочка. Чайник автоматически выключается при закипании воды. Переключатель автоматически возвращается в положение «ВЫКЛ», индикаторная лампочка гаснет.
- Прокипятите чайник дважды перед первым использованием, чтобы очистить его изнутри, и вылейте воду. **При первом использовании возможно присутствие привкуса пластика, для его устранения необходимо прокипятить чайник с лимонной кислотой (см. инструкцию ниже по удалению накипи).**
- Убедитесь, что чайник отключился или отключите его вручную перед тем, как снимать его с подставки.
- Не рекомендуется кипятить одну и ту же воду дважды.
- После отключения (остывания) чайника им можно снова пользоваться через 15-20 сек

Чистка и уход

Чистка прибора:

- Перед чисткой всегда отключайте прибор и давайте ему остыть.
- **Никогда не погружайте базу питания, шнур, вилку или подставку питания в воду и не держите их под проточной водой.**
- Всегда следите за тем, чтобы вода не попадала на электрические соединения.
- Протирайте прибор снаружи вначале влажной тканью, а затем сухой салфеткой. Не используйте абразивные моющие средства и царапающие губки из металлических волокон.
- Прибор снабжен скрытым нагревательным элементом, который не имеет контакта с водой. Такая конструкция позволяет минимизировать чистку внутренней поверхности чайника.
- В случае повышенной жесткости воды накипь и осадок могут образоваться и в емкости для закипания. В этом случае необходимо провести очистку от накипи.

Инструкции по очистке от накипи:

Инструкции по очистке от накипи:

- Появление накипи зависит от жесткости воды. Необходимо регулярно проверять емкость для закипания на наличие накипи и осадка и своевременно их удалять.
- Проводите очистку от накипи регулярно, не реже 1 раза в месяц. Если у Вас жесткая вода, очистку рекомендуется проводить чаще 1 раза в месяц.

- Если Ваш чайник отключается до закипания воды, это означает, что чайник нуждается в очистке от накипи.
- Для очистки Вашего чайника от накипи можно использовать раствор лимонной кислоты:
 - Смешайте 25г. лимонной кислоты с 0,5л. горячей воды.
 - Залейте жидкость в чайник.
 - Оставьте на 15 минут.
 - Ополосните чайник холодной водой пару раз.
 - При необходимости повторите очистку.

Или слабый раствор уксуса:

- Для этого необходимо развести 2/3 части воды и 1/3 части уксуса.
 - Налейте этот раствор в чайник так, чтобы был покрыт нагревательный элемент, дайте закипеть несколько раз.
 - Ополосните чайник чистой водой и протрите сухой тряпкой.
- Средства для очистки от накипи кофеварок и паровых утюгов не подходят для Вашего чайника POLARIS и могут его повредить в случае использования.
 - При использовании порошка для очистки чайников от накипи всегда добавляйте воду. Никогда не используйте порошок в пустом чайнике.
 - Никогда не используйте абразивные моющие средства для чистки чайника изнутри.
 - Для очистки внешней поверхности чайника используйте влажную губку. Если поверхность очень грязная, добавьте моющее средство.

Чистка фильтра

Внимание! При удалении и установке фильтра чайник должен быть выключен и отключен от сети. Вылейте из чайника всю воду и дождитесь, пока он полностью остынет.

- Откройте крышку чайника.
- Фильтр находится в передней части под крышкой.
- Для того, чтобы очистить фильтр, выньте его из чайника, слегка надавив на него сверху.
- Подставив фильтр под струю воды, аккуратно удалите загрязнения с помощью мягкой щеточки (не входит в комплект).
- При установке фильтра в чайник руки должны быть чисто вымыты. На коже рук не должно быть мыла, крема и т.п., т.к. это может придать воде неприятный привкус.
- Очищенный фильтр аккуратно установите в пазы, находящиеся внутри носика.

Внимание! Не нажимайте на сетку фильтра во избежание поломки.

Примечание: По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

Технические характеристики

PWK 2022CL – чайник бытовой электрический
 Напряжение: 220-240 В
 Частота: ~ 50 Гц
 Мощность: 1850-2200 Вт
 Вместимость: 2.0 л
 Класс защиты – I.

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

Информация о сертификации

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

- Сертификат соответствия № ТС RU C-US.AE51.B.00085. Серия RU № 0025609
- Срок действия с 08.02.2013 по 07.02.2014
- Выдан: орган по сертификации продукции ООО "ПРОФИ-СЕРТИФИКАТ", 105064, Москва, Малый Казённый пер., д. 5, стр. 5



Расчетный срок службы изделия: 3 года

Гарантийный срок: 1 год со дня покупки

Производитель:

Textron Corporation LLC - ООО "Текстон Корпорэйшн"

State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, DE 19801, USA.
1313 Н. Маркет Стрит, Помещение 5100, г. Уилмингтон, штат Делавэр, 19801, США

ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Чайник электрический

Модель **PWK 2022CL**

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев, с даты приобретения изделия, и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «Texton Corporation LLC» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно быть приобретено исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов вовнутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: www.polar.ru

**Чайник електричний
POLARIS
Модель PWK 2022CL**

Інструкція з експлуатації

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наші вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності і дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу і догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, по можливості, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

Зміст

Загальні вказівки з безпеки	9
Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу	10
Сфера використання.....	11
Опис приладу.....	11
Комплектація	11
Підготовка до роботи та використання.....	12
Чищення та догляд	12
Технічні характеристики	13
Інформація про сертифікацію	13

Загальні вказівки з безпеки

- Прилад повинен використовуватися тільки за призначенням.
- Перед введенням приладу в експлуатацію уважно прочитайте цю інструкцію.
- Щоразу перед вмиканням приладу оглядайте його. При наявності ушкоджень приладу і шнуру живлення в жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
- Прилад та підставка з мережевим шнуром повинні зберігатися так, щоб вони не потрапляли під вплив високих температур, прямих сонячних променів та вологи.
- Не залишайте прилад працювати без нагляду! У разі не використання приладу, завжди вимикайте його.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання цього приладу особою, відповідальною за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми, аби не допустити їхніх ігор із приладом.
- **Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших ємностей, заповнених водою.**
- У жодному разі не занурюйте прилад в воду або інші рідини. Не торкайтесь приладу вологими руками. При намоканні приладу негайно відключіть його від мережі.

- В разі падіння приладу в воду негайно відключіть його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки в воду. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідна його перевірка кваліфікованим спеціалістом.
- Вмикайте прилад тільки в джерело змінного струму (~). Перед вмиканням переконайтесь, що прилад розрахований на напругу, що використовується в мережі.
- Прилад може вмикатися тільки в мережу з заземленням. Для забезпечення Вашої безпеки заземлення повинне відповідати встановленим електротехнічним нормам. Не користуйтесь нестандартними джерелами живлення чи іншими пристроями для підключення.
- При використанні подовжувача переконайтесь в тому, що він заземлений.
- **Будь-яке помилкове вмикання позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Перед вмиканням приладу в мережу переконайтесь, прилад знаходиться у положенні «ВИМК».
- Не використовуйте прилад поза приміщенням Бережіть прилад від ударів об гострі кути. По закінченні експлуатації, а також при чищенні або поломці приладу завжди вимикайте його з мережі.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за шнур живлення. Забороняється також відключати прилад від мережі, тримаючи його за шнур живлення. При вимиканні приладу з мережі тримайтесь за штепсельну вилку.
- Використання додаткових аксесуарів, що не входять до комплекту, позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.
- Після використання ніколи не обмотуйте шнур електроживлення навколо приладу, тому що згодом це може привести до заломлення шнуру. Завжди гладко розправляйте шнур на час зберігання.
- Заміну шнура живлення можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці – співробітники сервісного центру. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Ремонт повинен здійснюватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися тільки оригінальні запасні частини.

Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу

- Використовуйте чайник тільки для нагрівання води. Ніколи не заповнюйте чайник іншими рідинами.
- **Ніколи не вмикайте чайник без води.**
Увага! Ваш чайник оснащений системою захисту від вмикання без води та системою захисту від перегріву. Якщо в чайнику немає або мало води, він автоматично вимкнеться. У цьому випадку, необхідно почекати мінімум півгодини, щоб чайник охолонув, після чого можна заливати воду.
- Заливайте в чайник тільки холодну воду.
- Не ставте чайник біля стін, у кутку приміщення, під нависаючими панелями або кухонними шафами.
- Встановлюйте чайник тільки на термостійкі, сухі та рівні поверхні.
- Не заповнюйте чайник вище позначки **max** і нижче позначки 0,5 л. Якщо чайник переповнений, то при кипінні вода буде вихлюпуватися з носика.
- Звисаючі шнури можуть бути причиною нещасних випадків, особливо якщо за шнур потягнули діти. Рекомендується ставити чайник на робочій поверхні якнайдалі від краю стола/робочої поверхні. **Увага!** Ваш чайник оснащений системою захисту від вмикання без води та системою захисту від перегріву. Якщо в чайнику немає або мало води, він автоматично вимкнеться. У цьому випадку, необхідно почекати мінімум півгодини, щоб чайник охолонув, після чого можна заливати воду. Ніколи не використовуйте чайник без кришки і стежте за тим, щоб кришка була щільно закрита під час нагрівання.
- Ніколи не наливайте воду в чайник, коли він перебуває на підставці.
- Ніколи не залишайте прилад без нагляду під час роботи.

- Не торкайтесь до корпуса чайника (тому що після вмикання він нагрівається), а також не тримайте руки над парою, що виходить з-під кришки. Тримайте чайник тільки за ручку.
- Виливайте воду з чайника поступово. Пам'ятайте, що всередині знаходиться окріп.
- Не використовуйте прилад, якщо чайник, підставка живлення, шнур або вилка пошкоджені.
- Не ставте чайник поряд з джерелом тепла (тому що корпус приладу може бути пошкоджений)
- Стежте за тим, щоб вода не потрапляла на електричні з'єднання на підставці живлення, шнурі, вилці або перемикачі.
- Підставка живлення може використовуватись тільки з чайником POLARIS, так само як чайник можна використовувати тільки на підставці, що входить до комплекту.
- У момент встановлення чайника на підставку кнопка вимикача повинна знаходитися в положенні «вимкнено».

Сфера використання

Прилад призначений винятково для побутового використання відповідно до цієї Інструкції. Прилад не призначений для промислового використання.

Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли в результаті неправильного або непередбаченого цією інструкцією використання.

Опис приладу



10. Кришка
11. Кнопка відкривання/закривання кришки
12. Перемикач УВІМК/ВІМК
13. Шкала рівня води
14. Ручка
15. Корпус
16. Підставка
17. Фільтр

Комплектація

6. Прилад
7. Підставка
8. Інструкція користувача
9. Перелік сервісних центрів

Підготовка до роботи та використання

- Перед першим використанням видаліть всі пакувальні матеріали ззовні і зсередини. Зніміть з корпусу приладу всі наклейки.
- Встановіть підставку на рівну поверхню.
- Декілька разів промийте ємність для нагрівання холодною водою.
- Наповніть чайник необхідною кількістю води.

Поставте чайник на підставку. Вставте вилку в розетку. Увімкніть прилад за допомогою перемикача «УВІМК/ВІМК» Загориться індикаторна лампочка. Після закипання води чайник автоматично вимкнеться. Перемикач автоматично повернеться в положення «ВІМК», індикаторна лампочка погасне.

- Перед першим використанням прокип'ятіть воду в чайнику двічі, щоб очистити його зсередини та злийте воду. **При першому використанні можлива присутність присмаку пластика, для його усунення необхідно прокип'ятити чайник з лимонною кислотою (див. інструкцію нижче по видаленню накипу).**
- Перед тим, як зняти чайник із підставки, переконайтесь у тому, що він відключився, або, при необхідності, вимкніть його примусово.
- Не рекомендується кип'ятити одну й ту ж саму воду двічі.
- Після виключення (охолонення) чайника ним знову можна користуватись через 15-20 сек.

Чищення та догляд

Чищення приладу:

- Перед чищенням завжди вимикайте живлення приладу та дайте йому охолонути.
- **Ніколи не занурюйте базу електроживлення, шнур, вилку чи підставку живлення у воду і не тримайте її під проточною водою.**
- Завжди слідкуйте щоб вода не потрапила на електричні з'єднання.
- Протирайте прилад ззовні спочатку вологою тканиною, а потім сухою серветкою. Не використовуйте абразивні миючі засоби та губки з металевими волокнами, що можуть його пошкодити.
- Прилад оснащено ізольованим нагрівачем, який не контактує з водою. Така конструкція дає можливість звести до мінімуму чищення внутрішньої поверхні чайника.
- У разі підвищеної жорсткості води, накип та осад можуть утворюватися і в ємності для закипання. У цьому випадку необхідно проводити очищення від накипу.

Інструкція по очищенню від накипу:

Інструкція по очищенню від накипу:

- Утворення накипу залежить від жорсткості води. Необхідно регулярно перевіряти ємність для закипання на наявність накипу та осаду і вчасно їх видаляти.
- Проводьте очищення від накипу регулярно, не менш ніж 1 раз у місяць. Якщо у Вас жорстка вода, очищення рекомендується проводити частіше ніж 1 раз на місяць.
- Якщо Ваш чайник виключився раніше ніж закипіла вода, це може свідчити про те, що чайник потребує чищення від накипу.
- Для очищення Вашого чайника від накипу можна використовувати розчин лимонної кислоти:
 - Змішайте 25 г лимонної кислоти з 0,5 л гарячої води.
 - Залийте рідину в чайник.
 - Залишіть на 15 хвилин.
 - Прополосіть чайник холодною водою декілька разів.
 - При необхідності повторіть очищення.

Або слабкий розчин оцту:

- Для цього необхідно розчинити 1/3 частку оцту в 2/3 частці води.
 - Отриманий розчин налити у чайник так, щоб він покрив нагрівальний елемент. Закип'ятіть його декілька разів.
 - Промийте чайник чистою водою та витріть сухою серветкою.
-
- Засоби для очищення від накипу кавоварок та парових прасок не можуть використовуватися для Вашого чайника POLARIS. Їх використання може йому зашкодити.
 - Використовуючи порошок для очищення чайників від накипу завжди добавляйте воду. Ніколи не використовуйте порошок у чайнику без води.
 - Ні в якому разі не використовуйте абразивні миючі засоби для чищення чайника всередині.
 - Для чищення зовнішньої поверхні чайника використовуйте вологу губку. Якщо поверхня сильно забруднена, додайте миючий засіб.

Чищення фільтру

Увага! При видаленні і встановленні фільтра чайник повинен бути вимкнений і відключений від мережі. Вилийте з чайника всю воду і дочекайтесь, поки він повністю охолоне.

- Відкрийте кришку чайника.
- Фільтр знаходиться в передній частині носика.
- Для того, щоб очистити фільтр, вийміть його з чайника, злегка натиснувши на нього зверху.
- Підставивши фільтр під струмінь води, акуратно видаліть забруднення за допомогою м'якої щіточки (не входить до комплекту).
- При встановленні фільтру в чайник руки повинні бути вимиті начисто. На шкірі рук не повинно бути мила, крему і т. ін., тому що це може приdatи воді неприємного присмаку.
- Очищений фільтр акуратно встановіть в пази, що знаходяться всередині носика.

Увага! Не натискайте на сітку фільтра, щоб уникнути поломки.

Примітка: Після завершення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в офіційний пункт збору на утилізацію. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.

Технічні характеристики

PWK 2022CL – чайник побутовий електричний

Напруга: 220-240 В

Частота: ~ 50 Гц

Потужність: 1850-2200 Вт

Ємність: 2.0 л

Клас захисту – I.

Примітка. Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

Інформація про сертифікацію

Прилад сертифікований на відповідність вимогам УкрСЕПРО.



061

Розрахунковий термін служби виробу: **3 роки**

Гарантійний строк: **1 рік від дня покупки**

Виробник:

Texton Corporation LLC - ТОВ «Текстон Корпорейшн»

State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, DE 19801, USA.

1313 Н. Маркет Стріт, Приміщення 5100, м. Уїлмінгтон, штат Делавер, 19801, США

**ЭЛЕКТР ШӘЙНЕК
POLARIS
Моделі PWK 2022CL**

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

POLARIS сауда белгісімен шығатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күтүге қатысты кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сақтаңыз.

Мазмұны

Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар	15
Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар	16
Пайдалану саласы	17
Құралдың сипаттамасы	17
Жинақталуы	18
Жұмысқа дайындау және пайдалану	18
Тазарту және күтім	18
Техникалық сипаттамасы	20
Сертификаттау туралы ақпарат	20

Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар

- Құралды тек мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Құралды пайдалануды бастамас бұрын осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
- Әр кезде құралды қоспас бұрын оны қарап шығыңыз. Құралдың және желілік сымның ақауы болса, құралды розеткаға қосуға мүлдем болмайды.
- Құрал мен желілік сым жоғары температуралың әсеріне, тікелей құн көзіне және ылғалға ұшырамайтындей етіп, сақталуы керек.
- Жұмыс істеп тұрған құралды бақылаусыз қалдырмаңыз! Егер Сіз құралды пайдалануды жалғастырmasаңыз, онда оны әрдайым сөндіріп қойыңыз.
- Атальыш құрал құралды қолдануға қатысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұсқаулығы жүргізілген немесе қадағалау жүзеге асырылған кездерді есепке алмағанда, білімі мен тәжірибесі жоқ немесе жүйке жүйесінде немесе психикалық, физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалап отырыңыз.

- **Назар аударыңыз! Құралды ванна, шұңғылша немесе сүмен толтырылған басқа ыдыстардың қасында пайдалануға болмайды.**
- Құралды суға немесе басқа сұйықтыққа салуға мүлдем болмайды. Ылғал қолмен құралды ұстауға болмайды. Құрал дымқылданса, бірден желіден ажыратыңыз. Және бұл кезде қолды суға малуға болмайды. Құралды екінші мәрте пайдаланудың алдында оны білікті маман тексеріп шығуы керек.
- Құралды тек қана ауыспалы ток көзіне қосыңыз (~). Құралды қоспас бұрын, құралдың кернеуі желіде қолданылатын кернеуге сай келетіне көз жеткізіңіз.
- Құралды тек қана жерге тұйықталған желіге қосыңыз. Сіздің қауіпсіздігіндегі қамтамасыз ету үшін жерге тұйықтау бекітілген электротехникалық нормаларға сәйкес келуі тиіс. Стандартты емес қоректендіру көздерін немесе қосу құрылғыларын пайдалануға болмайды.
- Ұзартқышты қолданғанда оның жерге тұйықтағандығына көз жеткізіңіз.
Кез келген ақау бола тұра құралды іске қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Құралды желіге қоспас бұрын, оның «ӨШІРУ» белгісінде тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Құралды бөлмежайдан тыскары жерде пайдаланбаңыз. Құралдың сүйір бұрыштарға соғылуынан сактаңыз. Пайдаланып болғаннан кейін, тазартқанда немесе құрал сыйып қалса әрдайым оны желіден ажыратыңыз.
- Құралды желілік сымынан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, желілік сымнан ұстап желіден ажыратуға тыйым салынады. Құралды желіден ажыратқанда штепсель ашасынан ұстаныз.
- Құралдың жеткізілім жиынтығына кірмейтін қосымша аксессуарларды пайдалану Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Пайдаланып болғаннан кейін, электрмен қоректендіру сымын құралды айналдыра орауға болмайды, себебі, уақыт өте келе бұл сымның үзілүіне әкеп соғуы мүмкін. Қашанда сактау үшін сымды жақсылап жазып, тарқатыңыз.
- Сымды тек қана білікті мамандар – қызмет көрсету орталығының қызметкерлері ғана ауыстыра алады. Біліктілігі жоқ тұлға тарапынан жасалған жөндеу тұтынышыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
- Құралды өз бетінізben жөндеуге болмайды. Жөндеуді қызмет көрсету орталығының білікті мамандары ғана жүзеге асыруы керек.
- Құралды жөндеу үшін тек қана түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылады.

Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар

- Шәйнекті тек қана суды жылдыту үшін қолданыңыз. Шәйнекті басқа сұйықтықпен ешқашан толтырмаңыз.
- **Ешқашан да сұы жоқ шәйнекті қоспаңыз.**
- **Назар аударыңыз!** Сіздің шәйнегіңіз күйіп кетуден сактандыру жүйесімен жабдықталған. Егер шәйнектің ішінде су аз немесе жоқ болса, , ол автоматты тұрде сөнеді. Егер бұл орын алса, шәйнек сұығанша кем дегенде жарты сағаттай күте тұрыңыз, содан кейін су қуюға болады.
- Тек қана ішуге жарамды сұық суды құйыңыз.
- Шәйнекті қабырғаға таяу, бөлменің бұрышына, салбырап тұрған тақтайлардың немесе ас үйлік шкафтардың астына қоймаңыз.
- Шәйнекті тек қана термоберік, құргақ және тегіс қабатқа орналастырыңыз.

- Шэйнекті **max** белгісінен асыра және 0.5 литір белгісінен төмен толтырманыз. Егер шэйнекке су тым көп құйылса, ол қайнаған кезде оның шүмегінен су шашырап, ағып кетеді.
- Салбырап тұрған сымдар оқыс оқиғалардың себепкері болуы мүмкін, есіресе, егер сымды балалар тартқылаған болса. Шэйнекті үстелдің шетінен/жұмыстық қабаттан барынша алыс жұмыстық қабатқа қойыңыз.
- Ешқашан шэйнекті қақпақсыз қолданбаңыз және қызу кезінде қақпақтың мұқият жабылғанын қадағалаңыз.
- Шэйнек тұпқоярда тұрған кезде оған ешқашан су құйманыз.
- Құрал жұмыс істеп тұрғанда ешқашан қадағалаусыз қалдырмаңыз.
- Шэйнектің сыртқы бетінен ұстамаңыз (өйткені ол қосылғаннан кейін қатты қызады), сондай-ақ қақпақтан шығып тұрған буга қолыңызды төсеменіз. Шэйнекті тек тұтқасынан ұстаңыз.
- Суды шэйнектен абайлап құйыңыз. Ишінде ыстық судың барын есінізде ұстаңыз.
- Егер шэйнек, қоректендіру тұпқояры, сым немесе ашасы ақаулы болса, құралды қолданбаңыз.
- Шэйнекті жылу көзінің қасына қоймаңыз (өйткені құралдың сыртқы беті бүлінуі мүмкін).
- Қоректендіру тұпқоярының электр жалғаштырына, сымға, ашага немесе ауыстырып-косқышқа судың тиіп кетпеуін қадағалаңыз.
- Қоректендіру тұпқояры тек қана POLARIS шэйнегімен қолданылады, сондай-ақ, шэйнек те жинаққа кіретін тұпқоярмен ғана қолданылады.
- Шэйнекті тұпқоярға орналастыру кезінде қосу тетігі ӨШІРУ белгісінде тұруы тиіс.

Пайдалану саласы

Құрал осы Нұсқаулыққа сәйкес, тек қана тұрмыста қолдануға арналған. Құралды өнеркәсіптік мақсатта пайдалануға болмайды.

Өндіруші осы нұсқауда қарастырылмаған немесе дұрыс пайдаланбаған жағдайдың нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес.

Құралдың сипаттамасы



1. Құралдың қақпағы.
2. Құралдың қақпағын ашу/жабу үшін арналған батырмасы.
3. ҚОСУ/ӨШІРУ ауыстырып-косқышы.
4. Су деңгейін көрсететін шкаласы.
5. Құралдың тұтқасы.
6. Құралдың сыртқы беті.

7. Тұпқояр.
8. Сүзгіш.

Назар аударының! Бұл шәйнек көмексі жарықты түрлі-түсті өзгереттің бірегей функциямен жабдықталған. Қызу барысында су температурасына сай шәйнектің көмексі жарығы бірте-бірте өзгеруі мүмкін. Сонымен, көмексі жарықтың түсі арқылы Сіз шамалы судың температурасың біле аласыз: көмексі жарықтың көгілдір түсі- 0-25°C көрсетеді, көмексі жарықтың көк түсі- 25-60°C көрсетеді, көмексі жарықтың көкшіл түсі- 60-78°C көрсетеді, көмексі жарықтың қызыл түсі- 78-100°C көрсетеді. Сондай-ақ, шәйнекті құрылғының негізіне орнатқан кезде немесе су қайнаган соң шәйнекті өшірген кезде оның көмексі жарығы 20 минуттін ішінде түрлі түске еніп құбылады.

Жинақталуы

1. Құрал.
2. Тұпқояр.
3. Пайдаланушының нұсқаулығы.
4. Қызмет көрсету орталықтарының тізімі.
5. Кепілдік талон.

Жұмысқа дайындау және пайдалану

- Барлық орайтын материалдарды құралдың ішінен және сыртынан алып тастаңыз. Құралдың сыртқы бетінен барлық жапсырмаларды алыңыз.
- Тұпқоярды тегіс қабатқа орнатыңыз.
- Қыздыруға арналған сыйымдылықты бірнеше рет суық сумен шайыңыз.
- Шәйнекке қажетті мөлшерде су құйыңыз.
- Шәйнекті тұпқоярға орнатыңыз. Ашаны розеткаға қосыңыз. «ҚОСУ/ӨШІРУ» ауыстырып-қосқыштың көмегімен шәйнекті қосыңыз, содан кейін индикаторлық шамы жанады. Су қайнаган кезде шәйнек автоматты түрде сөнеді. Ауыстырып-қосқыш автоматты түрде . «ӨШІРУ» қалпына қайтып оралады, содан кейін индикаторлық шамы сөнеді.
- Алғаш рет пайдаланар алдында шәйнектің ішін тазарту үшін екі рет суды қайнатып алып, ол қайнаган кезде төгіңіз.
- Шәйнектің сөнгеніне көз жеткізіңіз немесе оны түпкорядан алмас бұрын, су құю үшін қолыңызбен сөндірініз. При бірінші игерушілікте пластиқтың түшнінің қатынасуы ықтимал, оның жоюы үшін қайнатыңқырауға қажетке шәйнек лимон ащылықпен(нұсқауды төмендегі ша көбіктің аулақтауының қара).
- Бір рет қайнатқан суды екінші рет қайтара қайнатпаңыз.
- Суды шәйнектен абайлас құйыңыз. Ишінде ыстық су бар екенін есінізде ұстаңыз.
- Шәйнек сөнгеннен (сұығаннан) кейін 15-20 секунд өткесін шәйнекті қайтадан пайдалануға болады.

Тазарту және күту

Құралды тазарту:

- Тазартудан бұрын әрдайым құралды сөндіріп, сұтыныңыз.
- Ешқашан құралдың қоректендіру тұпқоярын, сымын, ашасын немесе тұпқоярдың негізін суға батырып салмаңыз және ағып тұрган судың астында ұстауға мұлдем болмайды.
- Электр қосылысина судың тамып кетпеуін әрдайым қадағалаңыз.
- Құралдың сыртын алдымен дымқыл шүберекпен, содан кейін құрғақ сулықпен сұртіңіз. Абрразивті жуғыш құралдарды және метал талшықтардан жасалған тырмалайтын губкаларды қолданбаңыз.

- Құрал сүмен жана спайтын, көзден таса орнатылған, қыздыру элементімен жабдықталған. Бұндай конструкция шәйнектің ішкі қабатын тазарту қажеттілігін азайтуға мүмкіндік береді.
- Су тым қатты болса, қақ пен тұнбалар қайнауға арналған сыйымдылықта да түзілуі мүмкін. Бұл жағдайда қақтан тазарту қажет.

Қақтан тазарту жөнінде нұсқау:

- Қақтың түзілуі судың қаттылығына байланысты. Қайнауға арналған сыйымдылықта қақ пен тұнбалардың бар-жоғын жүйелі түрде тексеріп, дер кезінде тазарту қажет.
- Шәйнекті қақтан жүйелі түрде, мүмкіндігінше айна 1 рет тазартып тұрыңыз. Егер сіз қолданатын су қатты болса, айна 1 реттен жиірек тазартуға кеңес береміз.
- Егер сіздің шәйнегіңіз қайнағанға дейін сөніп қалатын болса, бұл, шәйнекті қақтан тазарту керектігін білдіреді.
- Сіздің шәйнегіңізді қақтан тазарту үшін лимон қышқылының ерітіндісін пайдалануға болады:
 - 25г. Лимон қышқылын 0,5л. ыстық сүмен араластырыңыз.
 - Осы қоспаны шәйнекке құйыңыз.
 - 15 минутқа қалдырыңыз.
 - Шәйнекті салқын сүмен екі-үш мәрте шайыңыз.
 - Қажетіне қарай тазартуды қайталаңыз.

Немесе сіркесудың әлсіз ерітіндісі:

- Бұл үшін судың 2/3 бөлігін және сіркесудың 1/3 бөлігін араластырады.
- Осы қоспаны қыздыратын элемент жабылатындағы етіп, шәйнекке құйыңыз, бірнеше рет қайнатыңыз.
- Шәйнекті таза сүмен шайып, құрғақ шүберекпен сұртіңіз.
- Кофе қайнатқыштарды және бүмен істейтін үтіктерді қақтан тазартуға арналған құралдар Сіздің POLARIS шәйнегіңізге жарамайды және оларды қолданған жағдайда, шәйнекті бұлдіруі мүмкін.
- Қақтан тазартуға арналған ұнтақты пайдаланғанда әрқашанда су қосыңыз. Бұл ұнтақ құралды сүы жоқ шәйнекке ешқашан салып қолданбаңыз.
- Шәйнектің ішін тазарту үшін ешқашан абразивті жуғыш құралдарды қолданбаңыз.
- Шәйнектің сыртын сұрту үшін дымқыл шүберекпен пайдаланыңыз. Егер құралдың сырты өте лас болса, онда жуғыш құралдарды.
- Кофе қайнатқыштарды және бүмен істейтін үтіктерді қақтан тазартуға арналған құралдар Сіздің POLARIS шәйнегіңізге жарамайды және оларды қолданған жағдайда, шәйнекті бұлдіруі мүмкін.
- Қақтан тазартуға арналған ұнтақты пайдаланғанда қашанда су қосыңыз. Бұл құралды сүы жоқ шәйнекке салып ешқашан қолданбаңыз.
- Шәйнектің ішін тазарту үшін ешқашан абразивті жуғыш құралдарды қолданбаңыз.
- Шәйнектің сыртын сұрту үшін дымқыл шүберекпен пайдаланыңыз. Егер құралдың сырты өте лас болса, онда жуғыш құралдарды.

Сұзгіні ауыстыру

Назар аударыңыз! Сұзгіні алғанда немесе орнатқанда шәйнек сөніп тұруы және желіден ажыратылуы тиіс. Шәйнектің ішіндеgee судың бәрін төгіңіз және толығымен сұығанша күтіңіз.

- Шәйнектің қақпағын ашыңыз..
- Сұзгі шәйнек шүмелгінің алдыңғы жағында орналасқан.
- Сұзгіні тазарту үшін оның үсті жағынан сәл басып, шәйнектен алып шығарыңыз.
- Сұзгіні ағып тұрған судың астына қойып, жұмсақ қылشاқтың көмегімен абайлап тазартыңыз (жинаққа кірмейді).

- Сүзгіні шэйнекке орнатқанда қолыңыз жақсылап жуылған болуы тиіс. Қолдың терісінде сабын, крем және т. б. болмауы тиіс, себебі бұл суға жағымсыз дәм беруі мүмкін.
- Тазартылған сүзгіні шүмектің ішінде орнатылған науашықтарға абайлас орнатыңыз.

Назар аударыңыз! Сындырып алмас үшін сүзгінің торларын баспаңыз.

Ескерте: Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін электр құралын әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмай, жоютын ресми пунктке өткізіңіз. Сөйтін, Сіз қоршаған ортаны сақтауга көмектесесіз.

Техникалық сипаттамасы

PWK 2022CL – тұрмыстық электр шэйнегі.

Кернеу 220 – 240 В.

Жиілік: ~ 50 Гц.

Куаты: 1850-2200 Вт.

Сыйымдылығы: 2,0 л.

Қорғаныс жіктелімі – I.

Ескерте: Өзгерістер мен жетілдіруді енгізуңың үдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашлық байқалуы мүмкін. Өндіруші, тұтынушының бұған назар аударатынына үлкен үміт артады.

Сертификаттау туралы ақпарат

Құрал РФ нормативті құжаттарына сәйкестікке сертификатталған.



061

Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі:

Кепілдік мерзімі:

3 жыл
сатып алғаннан бастап 1 жыл

Өндіруші:

Textron Corporation LLC - "Текстон Корпорейшн" ЖШҚ

State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, DE 19801, USA.

1313 Н. Маркет Стрит, 5100 бөлмежай, Уилмингтон қ., штат Делавэр, 19801, АҚШ